



Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)¹

Sastavnica	Odjel za francuske i frankofonske studije					akad. god.	2021./2022.		
Naziv kolegija	Francuski jezik IV					ECTS	6		
Naziv studija	Francuski jezik i književnost								
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
Godina studija	<input type="checkbox"/> 1.		<input checked="" type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.	
Semestar	<input type="checkbox"/> zimski <input checked="" type="checkbox"/> ljetni	<input type="checkbox"/> I.		<input type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.	<input checked="" type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.	<input type="checkbox"/> VI.
Status kolegija	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	
Opterećenje	<input type="checkbox"/> P	<input type="checkbox"/> S	75	<input type="checkbox"/> V	Mrežne stranice kolegija			<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE	
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	po grupama, stari kampus			Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij			Francuski (hrvatski)		
Početak nastave	28.2.2022.			Završetak nastave			9.6.2022.		
Preduvjeti za upis	Položen kolegij <i>Francuski jezik II</i> .								
Nositelj kolegija	Maja Lukežić Štorga, viši lektor								
E-mail	mstorga@unizd.hr			Konzultacije		Vidi WEB			
Izvođač kolegija	Maja Lukežić Štorga, viši lektor								
E-mail					Konzultacije				
Suradnici na kolegiju									
E-mail					Konzultacije				
Suradnici na kolegiju									
E-mail					Konzultacije				
Vrste izvođenja nastave	<input type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input checked="" type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu	<input type="checkbox"/> terenska nastava		
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input checked="" type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input checked="" type="checkbox"/> ostalo		
Ishodi učenja kolegija			<p>Student razumije i analizira rečenicu na tekstuallnom predlošku, razumije, analizira i stvara naslove novinskih članaka i ostale rečenice preoblikujući glagol u imenicu i/ili pridjev istog korijena i obrnuto. Većina zadataka potiče refleksivni pristup, razmišljanje kako nešto reći drugačije. Student upotrebljava različite načine izricanja istog značenja u francuskom jeziku.</p> <p>Student razumije i pravilno primjenjuje različita glagolska vremena i načine-neophodno je da student razumije vrijednosti upotrebe vremena kako bi povezujući teoriju i praksu (primjenu) ispravno koristio ista prenoseći informacije iz jednog jezika u drugi vodeći neprestano računa o njihovoj strukturi i značenju zadanom i primjenjivom u određenom kontekstu. Razumije, razlikuje i preoblikuje pasivnu rečenicu u aktivnu i obrnuto vodeći računa da u procesu prevođenja na hrvatski jezik prednost daje aktivnim oblicima. Razumije izvorni, ne prilagođeni, informativni tekst i književna djela na standardnom francuskom jeziku.</p> <p>Student razumije i koristi različite strukture kako bi izrazio uzrok, posljedicu, namjeru, pogodbu, suprotnost neophodne za argumentirano pismeno i usmeno izražavanje.</p> <p>Ispravno piše kraći (diktiran) tekst na francuskom jeziku analizirajući i uočavajući u njemu fonetske i jezične zakonitosti. Razumije i analizira tekstualne signale koji upućuju na različite jezične registre. Razumije i analizira prijevod rečenica/iskaza s hrvatskoga na francuski jezik. Uočava podudarnosti i razlike između francuskog i hrvatskog jezika.</p>						

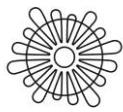
¹ Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



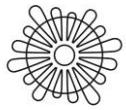
	Ovladavanje jezičnim strukturama omogućuje studentu da razumije glavne misli jasnog, standardnog razgovora na poznate teme s kojima se redovito susreće na poslu, na fakultetu, u slobodno vrijeme itd., da razumije glavne misli složenog teksta, da se snade u većini situacija koje se mogu pojaviti tijekom putovanja kroz područje na kojem se taj jezik govori; proizvede jednostavan vezani tekst na poznatu temu ili temu od osobnog interesa, opiše doživljaje i događaje, svoje snove, nade i težnje te ukratko obrazloži i objasniti svoje planove i svoja stajališta o nekoj aktualnoj temi navodeći neke prednosti i nedostatke. U svim zadatcima i aktivnostima student koristi pravila u točno određenim i konkretnim situacijama. Spoznaje strategije učenja i mišljenja te ovladava vještinama samoregulacije učenja. Student uči slušati druge s poštovanjem, surađuje u grupnim aktivnostima, ima razumijevanja za kulturne vrijednosti, kritički analizira svoje i tuđe uratke.															
Ishodi učenja na razini programa	Student, na temelju usvojenih jezičnih struktura u okviru ovog kolegija, razumije (slušno i pisano razumijevanje), čita, govori (govorna interakcija i govorna produkcija), pismeno se izražava na standardnom francuskom jeziku na razini B1+/B2.1. Poznaje elemente francuske i frankofonske kulture. Kontrastivno analizira gramatičke kategorije i pojave francuskog i hrvatskog jezika na razini B1+/B2.1. Analizira iskaze na francuskom jeziku (razina B1+/B2.1), na morfosintaktičkoj, semantičkoj i pragmatičkoj razini.															
Naćini praćenja studenata	<table border="1"><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave</td><td><input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu</td><td><input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće</td><td><input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija</td><td><input type="checkbox"/> istraživanje</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> praktični rad</td><td><input type="checkbox"/> eksperimentalni rad</td><td><input checked="" type="checkbox"/> izlaganje</td><td><input type="checkbox"/> projekt</td><td><input type="checkbox"/> seminar</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)</td><td><input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit</td><td><input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit</td><td colspan="2"><input checked="" type="checkbox"/> ostalo:</td></tr></table>	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input checked="" type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> ostalo:	
<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje												
<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input checked="" type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar												
<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> ostalo:													
Uvjjeti pristupanja ispitu	Za potpis i pristupanje ispitu student ne smije izostati više od 8 puta (od toga maksimalno 3 puta sa sata na kojem se radi ispravak zadaće), dolazak na vježbe bez više od 50% rješenog svakog domaćeg rada i radnog materijala potrebnog za uspješno praćenje nastave evidentira se kao neprisustvovanje nastavi (neizvršene obveze i nemogućnost aktivnog sudjelovanja i praćenja nastave); student ima pravo ostati na nastavi. Zadatke zadane kao domaći rad potrebno je predati za ispravak u za to predviđenom tjednu. Naknadno predane zadaće neće biti evaluirane (osim u slučaju opravdane sprječenosti studenta da u tom tjednu prisustvuje nastavi). Riječi iz zadanih tekstova mogu se donositi na uvid kontinuirano prema definiranim datumima kao i diktati koji se samostalno vježbaju, a najkasnije i bilježnica s riječima i diktati trebaju biti predani na uvid sedam dana prije pristupanja drugom kolokviju, odnosno 7 dana prije pristupanja pismenom ispitu. Položivši test glagolskih oblika student ostvaruje pravo pristupanja prvom kolokviju, odnosno pismenom ispitu. Ispoštovavši i sve ostalo navedeno student ostvaruje pravo pristupanja pismenom, a nastavno na njega i usmenom ispitu.															
Ispitni rokovi	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok <input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok <input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok															
Termini ispitnih rokova	za točan datum vidi WEB za točan datum vidi WEB															
Opis kolegija	Svrha ovog kolegija utvrđivanje je i produbljivanje znanja i vještina stičenih na kolegijima <i>Francuski jezik I, II, III</i> . Rješavanjem zadataka iz gramatike i vokabulara, usmenim izlaganjem (kulturnoške teme), pisanjem diktata i prevodenjem rečenica/iskaza s hrvatskog na francuski jezik te kraćih, kontekstualiziranih tekstova različitim registara s francuskog na hrvatski jezik, čitanjem i analizom tekstova te slušanjem audio i video snimki studenti će usavršavati svoju jezičnu kompetenciju kako bi u konačnici ovladali svim jezičnim vještinama na razini B1+/B2.1 prema ZEROJ-u. Oblici izvođenja nastave: frontalni rad, individualni rad, rad u paru ili malim grupama.															
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	Vježbe: <ol style="list-style-type: none">1. Introduction - présentation des cours ; Unité 7 - Les objets : Dans un appartement ; Dans l'appartement d'à côté – Les pronoms personnels et adverbiaux ; Tu tiens à elle ? Tu t'intéresses à lui ? 500 ex. [ch.6, 21], 350 ex.[ch.7, 9]2. Il t'en a parlé ? Tu me les renderas ? – Les doubles pronoms; unité 7- <i>Dans l'appartement d'à côté</i> – Les prépositions / les adverbes de lieu- révision, élargissement), 500 ex. [ch.6, 21], 350 ex.[ch.7, 9]3. unité 7 : Décrire un objet en détails (les verbes pronominaux de sens passif); La voix active / passive (le complément d'agent introduit par <i>par/de</i>), 500 ex. [ch.10], 350 ex.[ch.14]4. Unité 10 – La vie des autres – le présent historique ; <i>Un voyage mémorable, C'est qqn sur qui on peut compter !</i> Les pronoms relatifs simples et composés ; les propositions relatives, La mise en relief 500 ex. [ch.7, 20], 350 ex.[ch.5, 10]5. Unité 16 Sentiments et émotions <i>Ils vont être fous de joie</i> (+ voir l'unité 17 : Arts et															



	<p><i>littérature) : Décrire les relations ; Exprimer les sentiments, ses espoirs, pensées, ses préférences, son opinion, le regret, etc. par l'emploi du subjonctif présent et du subjonctif passé (la simultanéité, la postériorité, l'antériorité) ; la formation du subjonctif imparfait et plus-que-parfait (juste au niveau de reconnaissance) 500 ex. [ch.13, 23], 350 ex.[ch.17]</i></p> <p>6. Test des formes verbales ; Le subjonctif – la suite (diverses activités) ; introduire l'unité 14 Presse et médias</p> <p>7. <i>Unité 14 : La langue de bois ? Une revue indépendante – Le discours rapporté : révision et élargissement (changement d'expressions de temps ou non; le subjonctif au discours rapporté) ; Les expressions du temps I , Unité 11 (<i>Les vacances à la ferme, Bio ou pas bio</i>) : Les adverbes 500 ex. [ch.28, 22], 350 ex.[ch. 25, 8], <i>Les touristes étrangers sont de retour, Bien se nourrir</i></i></p> <p>8. Unité 6 Politique et histoire : Autres prépositions; Les constructions verbales ; les verbes suivis de l'infinitif ; L'introduction au système verbal (modes, temps, aspects), Les verbes : les semi-auxiliaires ; L'accord du verbe avec le sujet</p> <p>9. Révision; Examen de contrôle continu I ; Unité 8 : Sciences et technologies : Antériorité/ simultanéité/ postériorité (qqs conjonctions-prépositions) ; L'infinitif présent/passé I- les propositions infinitives (la fonction de l'infinitif) 500 ex. [ch.16, 28], 350 ex.[ch. 19, 25]</p> <p>10. <i>De brillants scientifiques</i> ; Exprimer l'opposition et la concession 500 ex. [ch. 29], 350 ex.[ch.26] ; Unité 15 Gestes et postures : Le participe présent, le gérondif, l'adjectif verbal (la révision et l'élargissement)</p> <p>11. Unité 15 : La comparaison - la révision et l'élargissement 500 ex. [ch. 31], 350 ex.[ch.28]; Unité 18 : <i>La crise d'adolescence</i> : Les temps du futur 500 ex. [ch. 12], 350 ex.[ch.16]</p> <p>12. Unité 9: L'apparence : Les temps du passé, L'accord du participe passé- la forme pronominale 500 ex. [ch.11, 13], 350 ex.[ch.12, 13, 16]; <i>Comme si...</i></p> <p>13. Unités 11 (<i>Les vacances à la ferme</i>), 12 : La gastronomie (<i>Si on préparait un bon dessert ?</i>), 13 : Spectacles et musique L'expression de la condition et de l'hypothèse (le conditionnel, les propositions subordonnées ; autres moyens de l'exprimer) <i>Si c'était moi... 500 ex. [ch. 14, 30], 350 ex.[ch.18, 27]</i></p> <p>14. Unité 20 <i>Espoir, rêves et décisions : Une retraite bien occupée</i> : Exprimer le but 500 ex. [ch. 27], 350 ex.[ch.24]</p> <p>15. Révision, CE à évaluer, Dictée à évaluer ; Examen de contrôle II</p> <p>Unités en gras : travail en détails, étudier le lexique, la civilisation</p>
Obvezna literatura	<p>1. Poisson-Quinton, S., Mimran, R., Maheo-Le Coadic, M., <i>Grammaire expliquée du français-intermédiaire</i>, CLE, 2019</p> <p>2. Miquel C., <i>Grammaire en dialogues</i> - niveau intermédiaire, (chapitres sélectionnés + CD), CLE International, Paris</p> <p>3. Bescherelle Poche <i>Conjugaison</i>, Hatier</p> <p>4. Boulares,M., Frérot J., <i>Grammaire progressive du français-Avancé</i> (quelques chapitres sélectionnés), CLE, 2^e édition (2012)</p> <p>5. Delatour Y., Jennepin, D., et al : <i>Grammaire 350 exercices Niveau moyen</i>, Hachette livre, Paris</p> <p>6. Caquineau-Gunduz M.-P., Delatour Y., Jennepin, D., Lesage-Langot,F, <i>Les 500 exercices de Grammaire B1</i>, Hachette FLE, Paris</p> <p>7. Miquel Claire, <i>Vite et Bien 2</i>, CLE International, 2018</p> <p>8. Loiseau,Y, Bourmayan, A., Rimbert, O.,Taillandier,I. Grammaire essentielle du français niv. B2, Didier, 2017</p> <p>9. Delatour Y., Jennepin D., Léon-Dufour M., Teyssier B., <i>Nouvelle Grammaire du Français</i> (chapitres sélectionnés), Hachette livre, 2004</p> <p>10. Frisa, J.-M., Mathey, D., <i>Comment va la vie ?</i>, PUG, 2018</p> <p>11. Morsel, M.-H.,Richou, C.,Descotes-Genon, C., <i>L'Exercisier B1/B2</i>, PUG, 2018</p> <p>12. Abry, D., Chalaron, M.-L., <i>La grammaire des premiers temps B1/B2</i> PUG, 2015</p> <p>13. Le Petit Robert, Dictionnaire de la langue française</p> <p>14. Gustave Flaubert, <i>La tulipe noire</i>, livre adapté + CD, Lectures B1, ELI</p> <p>15. Glaud, L., Loiseau,Y, Merlet, E. et.al., <i>Grammaire essentielle du français niv. B1</i>, Didier, 2015, Paris</p> <p>Textes littéraires choisis et d'autres textes authentiques (sujets actuels ou liés à la culture française), et le matériel polycopié matériel complémentaire polycopié.</p>
Dodatna literatura	<p>15. Grand-Clément, O., <i>Conjugaison,450 nouveaux exercices-niveau intermédiaire</i>, CLE International, 2003 (réédition 2013), Paris</p> <p>16. Grevisse, M. <i>Le petit Grevisse: grammaire française</i>, Bruxelles, De Boeck, 2005.</p> <p>17. Bubanj, B., Exercices de français (niveau supérieur): Exercices de grammaire (p 9-28, 47-58), Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 1998.</p> <p>18. Gregoire, M.; <i>Grammaire progressive du français- Perfectionnement</i>, CLE International, 2012,</p>



	Paris 19. <i>Analyse grammaticale et logique</i> , coll. Guide Hachette, Paris, 1999										
Mrežni izvori	http://www.expressio.fr (utile pour chercher la signification des expressions) http://www.lexilogos.com/francais_langue_dictionnaires (très utile, plusieurs dictionnaires en ligne, les activités concernant la grammaire, l'orthographe, la conjugaison, etc.) ; http://www.linternaute.com/dictionnaire ; http://www.cnrtl.fr (les dictionnaires en ligne); http://www.cnrtl.fr (très utile) ; https://hr.glosbe.com/fr/hr										
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	Samo završni ispit										
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit					
Način formiranja završne ocjene (%)	<p>Konačna ocjena formira se na temelju cijelokupnog rada i aktivnosti studenta, izvršavanja svih obveza propisanih izvedbenim planom te uspjeha na diktatu, kolokvijima, odnosno pismenom (CE, G,V,C,T+bodovi testa glagolskih oblika) i usmenom dijelu ispita (aktivnost i redovno izvršavanje obveza 20%, pismeni dijelovi ispita (60%), usmeni ispit (20%). Uspješno položen test glagolskih oblika (provjera usvojenosti morfologije glagola) preduvjet je za pristupanje prvom kolokviju (kao i pismenom dijelu ispita). Uspješno položen prvi kolokvij preduvjet je za polaganje drugog kolokvija. Studenti koji su uspješno položili test glagolskih oblika, prvi kolokvij te diktat i drugi kolokvij oslobođeni su polaganja pismenog dijela ispita i pristupaju samo usmenom dijelu ispita po završetku semestra prema dogovoru. Na usmenom ispitu provjerava se ovladavanje gradivom iz gramatike i vokabulara na za to predviđenim tekstovima (studenti samostalno obraduju vokabular te prilaže riječi najkasnije 7 dana prije pristupanja drugom kolokviju ili pismenom ispitu). Ispitni diktat ne podrazumijeva isključivo vokabular obraden u sklopu kolegija, već prikladan za definiranu jezičnu razinu (za prolaz student ne smije imati više od 12 pogrešaka). Diktat položen u prvom terminu ljetnog ispitnog roka priznaje se i u drugom terminu ljetnog ispitnog roka. Isto pravilo vrijedi i za drugi dio pismenog ispita (uključujući prijevod i gramatičke zadatke - oboje položeno u istom terminu, istom datumu). Diktat položen u prvom terminu jesenskog ispitnog roka priznaje se i u drugom terminu jesenskog ispitnog roka (zaključno s 30.9.). Isto pravilo vrijedi i za drugi dio pismenog ispita (uključujući prijevod i gramatičke zadatke - oboje položeno u istom terminu, istom datumu). Dijelovi ispita položeni u ljetnom ispitnom roku ne priznaju se na jesenskom ispitnom roku; iznimka su jednom položen test glagolskih oblika (70%) i CE (min.7/12) kojih se bodovi pridodaju bodovima ostvarenim na pismenom dijelu ispita. Svaki kolokvij (G, V, C) mora biti riješen 60% , a prijevod u njima 50% te zbroj bodova 1. i 2. kolokvija mora iznosi najmanje 60% njihovog ukupnog zbroja. Na isti način se vrednuje i na pismenom ispitu.</p>										
Ocenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)	0-59	% nedovoljan (1)									
	60-69	% dovoljan (2)									
	70-79	% dobar (3)									
	80-89	% vrlo dobar (4)									
	90-100	% izvrstan (5)									
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo										
Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]“</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrijedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"> - razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno; - razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitim u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreњe rezultata ispita.“ <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti</u></p>										



	<p><u>studenata/studentica Sveučilišta u Zadru.</u></p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računi. <i>/izbrisati po potrebi/</i></p>
--	--